



JÍDELNÍ LÍSTEK

SPEISEKARTE / MENU

STUDENÉ PŘEDKRMY / KALTE VORSPEISEN / COLD STARTERS

	100g NAŠE JÁTROVÁ PAŠTIKA S BRUSINKAMI A PEČIVEM	119,-CZK
*1,*3,*7, *9	Hausgemachte Leberpastete mit Preiselbeeren und Gebäck	
*13,*6,*10	Homemade liver pâté with cranberries and toasted bread	
	150g CAPRESE – MOZZARELA S RAJČATY , TOAST	119,-CZK
*1*3*,*8,*7	Caprese - Mozzarella mit Tomaten, Toast	
*13,*6,*10, *9	Caprese - Mozzarella with Tomatoes, Toast	
	100g NAKLÁDANÝ HERMELÍN S PEČIVEM	119,-CZK
*1,*7,*10, *9	Marinierter Camembert-ähnlicher Käse mit Gebäck	
*13,*6,*3	Marinated cheese - Camembert type - with pastry	

POLÉVKY / SUPPEN / SOUPS

	HOVĚZÍ VÝVAR S JÁTROVÝMI KNEDLÍČKY	49,-CZK
*1,*3,*9,*6	Leberknödelsuppe	
*7,*10, *9	Beef soup with liver dumplings	
	ČESNEČKA SE ŠUNKOU, SYREM A KRUTONY	49,-CZK
*1,*3,*9,*6	Knoblauchsuppe mit Schinken, Käse und die Croutons	
*7,*10, *9	Garlic soup with ham and cheese and croutons	
	POLÉVKA DLE DENNÍ NABÍDKY	49,-CZK
	Taggessuppe	
	Soup of the day	

DENNÍ MENU

Dle nabídky obsluhy / polévka, hlavní chod/

169,- CZK



SALÁTY / SALATE / SALADS

	180g MALÝ MÍCHANÝ SALÁT	109,-CZK
*13,*6,*10	Klein gemischter Salat	
*11	Small mixed salad	
	180g ŠOPSKÝ SALÁT S BALKÁNSKÝM SÝREM	119,-CZK
*13,*6,*7	Schopianischer Salat mit Balkankäse	
*10, *11	Shopian salad with Balkan -style cheese	
	150g SALÁT CAESAR	219,-CZK
	Grilované kuřecí prso, římský salát, krutony, dresing z ančoviček, parmazán, slanina	
*1,*3,*4,*6	Gegrillte Hähnchenbrust, Römersalat, Croutons, Sardellendressing, Parmesan, Speck	
*7,*11, *10	Grilled chicken breast, romaine lettuce, croutons, anchovy dressing, parmesan, bacon	
	150g SALÁTOVÁ VARIACE S OBALOVANÝM CAMEMBERTEM, BRUSINKAMI A TOUSTEM	189,-CZK
*1,*3,*7, *11	Salatvariation mit Gebratene Camembert und Preiselbeeren,Toast	
*10	Salad variations with fried camembert and cranberries,toast	

NABÍDKA PRO DĚTI / ANGEBOT FÜR KINDER / CHILDREN MENU

	75g PŘÍRODNÍ KUŘECÍ PLÁTEK, HRANOLKY / VAŘENÉ BRAMBORY /	119,-CZK
*1,*7,*9,*10	Hühnerbruststeak, Pommes Frites / Salzkartoffeln /	
	Chicken steak with french fries / boiled potatoes /	
	75g SMAŽENÝ KUŘECÍ ŘÍZEK, HRANOLKY / VAŘENÉ BRAMBORY/	119,-CZK
*1,*3,*7	Paniertes Hühnerbrustschnitzel, Pommes Frites / Salzkartoffeln /	
*13,*6,*10	Fried chicken steak with french fries / boiled potatoes /	
	75g MORAVSKÝ VRABEC SE ZELÍM A BRAMBOROVÝM KNEDLÍKEM	119,-CZK
*1,*3,*7	Mährischer Spatz mit Sauerkraut und Kartoffelknödel	
*10,*9	Moravian pork „Sparrows“ with sauerkraut and potato dumplings	
	75g SMAŽENÝ SÝR HRANOLKY / VAŘENÉ BRAMBORY/	119,-CZK
*1,*3,*7	Paniertes Eidamkäse, Pommes Frites / Salzkartoffeln /	
*13,*6,*10	Fried cheese with french fries / boiled potatoes /	

ČESKÁ KUCHYNĚ/ BÖHMISCHE KÜCHE /CZECH KITCHEN

	150g MORAVSKÝ VRABEC SE ZELÍM A BRAMBOROVÝM KNEDLÍKEM	189,-CZK
*1,*3,*7	Mährischer Spatz mit Sauerkraut und Kartoffelknödel	
*10,*9	Moravian pork „Sparrows“ with sauerkraut and potato dumplings	
	150g PRACHOVSKÝ GULÁŠ	199,-CZK
	Hovězí guláš zdobený směsí slaniny a cibule podávaný s karlovarskými knedlíky	
*1,*3,*7	Rindsgulasch „Prachov“ Garniert mit Speck und Zwiebel und serviert mit Speckknödel	
*10,*9	Beef Goulash „Prachov“ with bacon and onion served with speck dumplings	



SPECIALITA ŠÉFKUCHAŘE / SPEZIALITÄT VOM KÜCHENCHEF / CHEF SPECIALTY

	200g VEPŘOVÁ JÁTRA NA ROŠTU, ZDOBENÁ RESTOVANOU CIBULKOU NAŠE TATARSKÁ OMÁČKA	199,-CZK
*1,*3,*7	Schweineleber vom Grill, garniert mit gebratenen Zwiebeln, hausgemachte Tatarensoße	
*10,*9	Pork liver on the grill, topped with fried onions, homemade tartar sauce	
	250g VEPŘOVÝ STEAK Z KRKOVICE, ZDOBENÝ OPEČENOU SLANINOU	259,-CZK
*1,*10,*9	Schweinekammsteak, garniert mit gebratenem Speck	
	Pork neck steak, topped with roast bacon	
	250g VEPŘOVÝ STEAK Z KRKOVICE, SE SMETANOVOU OMÁČKOU, ZDOBENÝ VÍDEŇSKOU CIBULÍ	259,-CZK
*1,*10,*9	Schweinekammsteak, mit Sahnesauce garniert mit Wiener Zwiebeln	
	Pork neck steak, with cream sauce topped with Viennese onion	
	200g MEDAILONKY Z VEPŘOVÉ PANENKY S HOUBOVOU OMÁČKOU	249,-CZK
*1,*7,*6,*9	Schweinemedallions vom Lenden mit Pilzsoße	
	Pork Tenderloin Medallions with mushroom sauce	
	200g MEDAILONKY Z VEPŘOVÉ PANENKY S PEPŘOVOU OMÁČKOU	249,-CZK
*1,*7,*6,*9	Schweinemedallions vom Lenden mit Pfeffersoße	
	Pork Tenderloin Medallions with Pepper sauce	

BEZMASÉ POKRMY / FLEISCHLOSE GERICHTE / VEGETARIAN MEALS

	150g SMAŽENÝ SÝR	189,-CZK
*1,*3,*7	Panierter Eidamkäse	
*13,*6,*10	Fried cheese	
	150g GNOCCHI SE SMETANOVOU HŘÍBKOVOU OMÁČKOU	179,-CZK
*1,*3,*7,*6	Gnocchi mit Pilzrahmsoße	
	Gnocchi with mushroom cream sauce	
	150g GNOCCHI SE SMETANOVOU OMÁČKOU,HRUŠKAMI A NIVOU , ZDOBENÉ VLAŠSKÝMI OŘECHY	189,-CZK
*1,*3,*6,*7	Gnocchi mit Birnen und Blauschimmelkäse in Sahnesauce, garniert mit Walnüssen	
*8,*10	Gnocchi with Pears and blue cheese with cream sauce, topped with walnuts	



MINUTKOVÁ JÍDLA / PFANNENGERICHTE / MINUTE MEALS

	200g PŘÍRODNÍ KUŘECÍ PLÁTEK	189,-CZK
*1,*7,*9,*10	Hühnerbruststeak	
	Chicken steak	
	200g SMAŽENÝ KUŘECÍ ŘÍZEK, CITRON	199,-CZK
*1,*3,*7	Paniertes Hühnerbrustschnitzel, Zitrone	
*13,*6,*10	Fried chicken steak, slice of lemon	
	200g SMAŽENÝ VEPŘOVÝ ŘÍZEK, CITRON	199,-CZK
*1,*3,*7	Paniertes Schweineschnitzel, Zitrone	
*13,*6,*10	Fried pork steak, slice of lemon	
	200g PRACHOVSKÝ KUŘECÍ ROLOVANÝ ŠPÍZ SE ŠUNKOU A SÝREM	199,-CZK
*1,*7,*9,*10	Prachov Spieß – gerolltes Hühnerfleisch mit Schinken und Käse	
	Prachov's skewer - chicken rolled with ham and cheese	
	150g PIKANTNÍ MASOVÁ SMĚS	179,-CZK
*1,*3,*6,*7	Pikante Fleischstreifen	
*9	Spicy meat mixture	
	150g TAGLIATELLE S KUŘECÍM MASEM, SMETANOVOU OMÁČKOU A ŠPENÁTEM	199,-CZK
*1,*3,*7,*6	Tagliatelle mit Hühnchen, Sahnesauce und Spinat	
*9	Tagliatelle with chicken, cream sauce and spinach	

POKRMY NA OBJEDNÁVKU / GERICHTE AUF BESTELLUNG / MEALS TO ORDER

	125g TATARSKÝ BIFTEK, 6 ks TOPINEK	265,-CZK
1,*3,*6,*7	Tatar Mit Knoblauchbrot (6 St.)	
*13,*10	Tartare with toasted bread (6 Pcs.)	
	<i>NA OBJEDNÁNÍ 24 HOD PŘEDEM/ 24 UHR VOR/ 24HRS BEFORE</i>	



PŘÍLOHY K POKRMŮM / BEILAGEN / SIDE-DISHES

200g HRANOLKY	60,-CZK
*1,*7,*9 Pommes Frites French fries	
200g BRAMBOROVÉ KROKETY	65,-CZK
*1,*7,*9,*3 Kartoffelkroketten Potato croquettes	
4 ks BRAMBORÁČKY	65,-CZK
*1,*3,*7, *13 Kartoffelpuffer Potato pancakes	
250g VAŘENÉ BRAMBORY	45,-CZK
*7 Salzkartoffeln Boiled potatoes	
250g ŠŤOUCHANÉ BRAMBORY SE SLANINOU A CIBULÍ	55,-CZK
*7 Kartoffelpüree mit Speck und Zwiebeln Mashed potatoes with bacon and onion	
200g RÝŽE	55,-CZK
Reis Rice	
160g KARLOVARSKÝ KNEDLÍK	55,-CZK
*1,*3,*7,*11 *13,*6 Semmelknödel Bohemian dumplings	
160g BRAMBOROVÝ KNEDLÍK	55,-CZK
*1,*3,*7 Kartoffelknödel Potato dumpling	
200g GRILOVANÁ ZELENINA	89,-CZK
*9 Gegrilltes Gemüse Grilled vegetables	
PEČIVO	20,-CZK
*1,*3,*7, *11,*13 Gebäck Pastries	
70g NAŠE TATARSKÁ OMÁČKA	35,-CZK
*1,*3,*7 Hausgemachte Tatarensoße Homemade Tartar sauce	
70g KEČUP	25,-CZK
*9,*10 Ketschup Ketchup	
70g ČESNEKOVÝ DIP	35,-CZK
*10,*7,*9 Knoblauchdip Garlic dip	



NĚCO SLADKÉHO / ETWAS SÜSSES / SOMETHING SWEET

	2 ks RAKVIČKY SE ŠLEHAČKOU	79,-CZK
*1,*3,*6,*7	Eidottersärglein mit Schlagsahne	
*12	Meringue pie „Rakvicky“ with whipped cream	
	150g DOMÁCÍ JABLKOVÝ ZÁVIN S VANILKOVOU ZMRZLINOU A ŠLEHAČKOU	129,-CZK
*1,*3,*7,*12	Hausgemachter Apfelstrudel mit Vanilleeis und Schlagsahne	
	Homemade Apple strudel with vanilla ice cream and whipped cream	
	1 ks PALAČINKA S OVOCEM, ZMRZLINOU A ŠLEHAČKOU	129,-CZK
*1,*3,*7,*12	Pfannkuchen mit Obst, Eis und Schlagsahne	
	Pancake with fruit, ice-cream and whipped cream	
	3ks LÍVANCE S LESNÍM OVOCEM A ŠLEHAČKOU	109,-CZK
*1,*3,*7,*12	Sauerteigpfannkuchen mit Waldfrüchten und Schlagsahne	
	Sourdough pancakes with forest fruits and whipped cream	

ZMRZLINOVÉ POHÁRY / EISBECHER / SUNDAES

	HORKÉ MALINY S VANILKOVOU ZMRZLINOU A ŠLEHAČKOU	129,-CZK
*1,*3,*7,*12	Heiße Himbeeren mit Vanilleeis und Schlagsahne	
	Hot raspberries wit vanilla ice cream and whipped cream	
	OŘÍŠKOVÉ POHLAZENÍ	129,-CZK
	(vanilková, oříšková,čokoládová zmrzlina, griliáš, vaječný koňak,šlehačka)	
*1,*3,*7,*8,	Eisbecher mit Nüssen / Vanille- „Nuss-und Schokoladeneis, karamellisierte Nüsse und Eierlikör /	
*12	Ice cream with nuts / vanilla,hazelnut and chocolate ice cream, caramelized nuts and egg liqueur/	
	ZMRZLINOVÝ POHÁR SE ŠLEHAČKOU	109,-CZK
	(vanilková, čokoládová a ovocná zmrzlina)	
*1,*3,*7,*12	Eisbecher mit Schlagsahne / Vanille-, Schokolade- und Obsteis /	
	Ice cream with whipped cream / vanilla, chocolate and fruit ice cream /	